

(ตราสัญลักษณ์)

สำนักงานต่างประเทศและเครื่องจักรภาพ

เอกสารข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการเสียชีวิตในประเทศไทย

การเสียชีวิตของญาติหรือเพื่อนถือเป็นประสบการณ์ที่ปวดร้าว
เมื่อเกิดการเสียชีวิตในต่างประเทศ
ครอบครัวและเพื่อนในสหราชอาณาจักรจะรู้สึกทุกข์โศกมากขึ้น
เนื่องจากไม่คุ้นเคยกับระเบียบการของต่างประเทศและอาจไม่สามารถสื่อสารด้วยภ
ษาของประเทศที่เกิดการเสียชีวิตดังกล่าวได้
คณะกงสุลของสำนักงานต่างประเทศและเครื่องจักรภาพ และ
สถานเอกอัครราชทูตอังกฤษของเราในกรุงเทพฯ
มีความพร้อมที่จะให้การช่วยเหลือเท่าที่สามารถจะทำได้
ท่านอาจไม่แน่ใจว่าจะทำอะไรต่อไปหรือควรติดต่อกับใครเพื่อขอคำแนะนำ
เอกสารฉบับนี้จัดทำขึ้นเพื่อช่วยให้ท่านสามารถดำเนินการจัดการในทางปฏิบัติที่ท่าน
จำเป็นต้องกระทำนั้นได้
ท่านต้องเข้าใจว่าระเบียบการของประเทศไทยอาจมีความแตกต่างกับของสหราชอาณาจักร
และในขณะที่เราเข้าใจความต้องการของท่านที่จะดำเนินการพิธีศพอย่างรวดเร็วนั้น
บางครั้งก็ไม่สามารถกระทำได้

ข้อมูลที่อยู่ในเอกสารนี้มิได้เป็นข้อความที่เด็ดขาดในด้านกฎหมาย
หรือ ไม่สามารถนำไปใช้แทนคำแนะนำอิสระด้านกฎหมายได้

การผ่าพิสูจน์ศพ

(การชันสูตรศพ)

การผ่าพิสูจน์ศพจะกระทำสำหรับการเสียชีวิตในประเทศไทยตามการร้องขอของทาง
การตำรวจไทยเท่านั้น ในประเทศไทย ส่วนใหญ่จะทำการผ่าพิสูจน์ศพในกรุงเทพฯ
ในระหว่างการผ่าพิสูจน์ศพนั้นอาจมีการนำตัวอย่างอวัยวะออกมาเพื่อการทดสอบ
รวมทั้งการศึกษาด้านพิษวิทยาตามดุลพินิจของแพทย์โดยไม่ต้องรับความยินยอมจาก
ญาติสนิทได้
ญาติสนิทจะไม่ได้รับการแจ้งเกี่ยวกับการนำเอาตัวอย่างดังกล่าวออกมาหรือการเก็บร
ักษาโดยทางการของประเทศไทย

เมื่อทางการของประเทศไทยมีความพอใจและไม่จำเป็นต้องทำการตรวจสอบอีกต่อไป
แล้ว ร่างของผู้เสียชีวิต
ก็สามารถทำการฌาปนกิจได้ในประเทศไทยหรือนำกลับสหราชอาณาจักรก่อนที่การ
ทดสอบตัวอย่างอวัยวะ ที่นำออกมานั้นจะเสร็จสิ้น
ตัวอย่างใดที่นำออกมาจะมีการเก็บรักษาไว้ตลอดการทดสอบและจะเก็บไว้ในคลังเป็น
เวลา 3 0 วัน ก่อนที่จะมีการทำลาย
ตัวอย่างอวัยวะหรือตัวอย่างเองไม่สามารถนำออกมาเพื่อการอื่นนอกเหนือจากการท

ทดสอบโดยปราศจากการให้ความยินยอมจากผู้เสียชีวิต (เพื่อการวิจัย) หรือญาติสนิท
(การปลูกถ่ายอวัยวะ) เสียก่อนได้

ในประเทศไทยจะใช้เวลาอย่างน้อยสามเดือนนับจากวันที่มีการผ่าพิสูจน์ศพใน
การเผยแพร่รายงานการผ่าพิสูจน์ศพ ที่สมบูรณ์
ท่านจำเป็นต้องจัดหาและเสียเงินค่าแปลรายงานเป็นภาษาอังกฤษ
บุคคลที่ติดต่อกับท่านที่สำนักงานต่างประเทศและเครือข่ายสามารถให้รายชื่อบริษัท
ที่ผู้แปลต่างๆ กับท่านได้
ท่านต้องเข้าใจว่ารายงานการผ่าพิสูจน์ศพเป็นเอกสารข้อเท็จจริงทางการแพทย์
และดังนั้นข้อความต่างๆ อาจสร้างความไม่สบายใจให้กับท่านได้

เราเก็บและใช้ข้อมูลตาม พ.ร.บ. การคุ้มครองข้อมูล พ.ศ. 2541

เราสามารถเผยแพร่ข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าวให้กับ
กรมอื่นๆของรัฐบาลอังกฤษและผู้มีอำนาจรัฐต่างๆ ได้

ที่เก็บศพชั่วคราว

ในโรงพยาบาลเอกชนส่วนใหญ่ในประเทศไทยและในโรงพยาบาลของรัฐบาลบางแห่งจะมีที่เก็บศพชั่วคราว มาตรฐานที่ใช้เกี่ยวกับเรื่องต่างๆ เช่น
ที่เกี่ยวข้องกับอนุกรรมการเก็บรักษานั้นจะแตกต่างกันไปในแต่ละโรงพยาบาล
แม้ว่าเราจะใช้ความพยายามในการดูแลให้ผู้เสียชีวิตได้อยู่ในสถานที่เก็บที่เหมาะสม
แต่เราก็ไม่สามารถรับประกันสภาพของร่างได้
ดังนั้นเราจึงขอแนะนำให้ท่านตัดสินใจในเรื่องการจัดงานศพให้กับบุคคลที่รักของท่าน
โดยเร็ว

ทางเลือกเกี่ยวกับพิธีศพ

หลังจากการเสียชีวิตของผู้ถือสัญชาติอังกฤษในประเทศไทย ญาติสนิท (เน็กซ์-
ออฟ-คิน) หรือ
ผู้แทนที่ได้รับแต่งตั้งอย่างเป็นทางการจะต้องทำการตัดสินใจว่าจะดำเนินการอย่างไรได้
ดังต่อไปนี้

- 1) ส่งผู้เสียชีวิตกลับภูมิลำเนาที่สหราชอาณาจักร
- 2) จัดให้มีการฌาปนกิจในท้องถิ่น แล้วส่งอัฐิกลับภูมิลำเนาในสหราชอาณาจักร
หรือ
- 3) จัดให้มีการฌาปนกิจในท้องถิ่น แล้วลอยอังคารในประเทศไทย

หากผู้เสียชีวิตได้รับการคุ้มครองจากการประกันภัยในการเดินทาง
สิ่งที่สำคัญคือญาติจะต้องติดต่อบริษัทผู้ให้ประกันภัยโดยไม่ชักช้า

หากบริษัทผู้ให้ประกันภัยให้การคุ้มครอง
ท่านต้องตกลงกับบริษัทดังกล่าวว่าจะให้การคุ้มครองสำหรับการจัดงานศพแบบไหน
หากไม่มีการคุ้มครองจากการประกันภัย
ครอบครัวจำเป็นต้องเสียค่าใช้จ่ายในการส่งกลับภูมิลำเนาหรือการฌาปนกิจเอง
โดยปกติจำเป็นต้องใช้บริการของผู้จัดการงานศพระหว่างประเทศในการจัดการดังกล่าว
เนื่องจากสำนักงานต่างประเทศและเครื่องจักรศพหรือสถานเอกอัครราชทูตของเรา
ในประเทศไทยไม่มีงบประมาณสำหรับค่าใช้จ่ายดังกล่าว
ญาติต้องเข้าใจด้วยว่าจะต้องชำระค่าใช้จ่ายต่างๆ
ของโรงพยาบาลก่อนที่จะมีการนำร่างออกมาด้วย

เจ้าหน้าที่กงสุลในกรุงลอนดอนจะแจ้งความประสงค์ของญาติสนิทให้สถานเอกอัครราชทูตของเราในประเทศไทยทราบถึงการจัดงานศพของผู้เสียชีวิตและรายละเอียดของ
ผู้ที่รับฝังศพ ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้อง
เราจะพยายามดูแลให้มีการดำเนินการตามความปรารถนาดังกล่าว

สิ่งที่สำคัญคือจะต้องทราบด้วยว่าหากผู้เสียชีวิตเดินทางไปกับผู้ประกอบการท่องเที่ยว
ผู้ประกอบการดังกล่าวจะเป็นแหล่งที่จะให้ความช่วยเหลือและให้คำแนะนำที่ดีได้

เราเข้าใจดีว่าญาติอาจมีเชื้อผู้ที่อยู่อาศัยในสหราชอาณาจักรเสมอไป
ผู้อำนวยการจัดการงานศพระหว่างประเทศสามารถจัดการเรื่องการส่งกลับภูมิลำเนาใน
ประเทศส่วนใหญ่ในโลกได้

หากมีการฝังศพหรือการฌาปนกิจในท้องถิ่น
ก็จะไม่มีการพิจารณาคดีมรณกรรมของเจ้าหน้าที่ชั้นสูงตรพลีกศพในสหราชอาณาจักร

การส่งกลับภูมิลำเนา

หากผู้เสียชีวิตได้รับการคุ้มครองจากการประกันภัยในการเดินทาง โดยปกติบริษัท
ผู้ให้ประกันภัยจะมีการตกลงที่แน่นอนกับผู้ผู้อำนวยการจัดการงานศพระหว่างประเทศ
ในบริเตนเพื่อดำเนินการส่งกลับภูมิลำเนาแทนท่าน
หากผู้เสียชีวิตไม่ได้รับคุ้มครองจากการประกันภัย ญาติสนิท (เน็กซ์-ออฟ-คิน)
จำเป็นต้องแต่งตั้งผู้จัดการงานศพระหว่างประเทศในสหราชอาณาจักร
รายชื่อบริษัทต่างๆ ได้แนบไว้ท้ายเอกสารนี้ในชื่อภาคผนวก บี แล้ว
ผู้จัดการงานศพของประเทศไทยจะมีการติดต่อเชื่อมโยงกับผู้จัดการงานศพระหว่าง
ประเทศในสหราชอาณาจักร
และพวกเขาจะทำงานร่วมกันเพื่อดูแลให้มีการปฏิบัติตามข้อกำหนดต่างๆ
ที่จำเป็นของประเทศไทยและสหราชอาณาจักร

เราเก็บและใช้ข้อมูลตาม พ.ร.บ. การคุ้มครองข้อมูล พ.ศ. 2541

เราสามารถเผยแพร่ข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าวให้กับ
กรมอื่นๆของรัฐบาลอังกฤษและผู้มีอำนาจรัฐต่างๆ ได้

ผู้จัดการงานศพแห่งท้องถิ่นในประเทศไทยมีความพร้อมในการดำเนินการตามระเบียบ
และการส่งกลับภูมิลำเนา
และจัดหาหีบศพพิเศษที่จำเป็นในการขนส่งร่างผู้เสียชีวิตระหว่างประเทศ
จำเป็นต้องใช้มรณบัตรจากสำนักทะเบียนพลเมืองในท้องถิ่น
หนังสือรับรองการนิติเวชสภาพศพ
และหนังสือรับรองการให้อนุญาตเคลื่อนย้ายศพไปยังสหราชอาณาจักรสำหรับการส่ง

ผู้เสียชีวิตกลับภูมิลำเนา
ผู้จัดการงานศพของประเทศไทยจะเป็นผู้ดำเนินการดังกล่าว
สถานเอกอัครราชทูตของเราสามารถจัดหาหนังสือนำทางสำหรับศัลการอังกฤษและ
เอกสารการแปลมรณบัตรเป็นภาษาอังกฤษที่ผ่านการรับรองแล้วให้ได้
โดยปกติพิธีการในการส่งกลับภูมิลำเนาในท้องถิ่นนั้นจะใช้เวลา 8 - 10 วัน

ในบางกรณีอาจจะไม่สามารถทำการส่งกลับภูมิลำเนาได้
คณะกงสุลของเราจะพยายามแจ้งให้ญาติทราบโดยเร็วในเรื่องดังกล่าว

การฌาปนกิจในท้องถิ่น

ในประเทศไทยมักจะทำการฌาปนกิจศพและดำเนินการกันที่วัด (อาราม)
ในนครและเมืองท่องเที่ยวสำคัญนั้นจะมีที่ปลงศพ บนฐานแต่อยู่ในวงกน
ในส่วนต่างๆ ของภาคเหนือของประเทศไทย
การฌาปนกิจอาจกระทำบนกองฟืนกลางแจ้ง หาก
ญาติเลือกที่จะให้มีการฌาปนกิจในท้องถิ่นและประสงค์ที่จะนำอัฐิกลับสหราชอาณาจักร
กรด้วยตนเอง ก็สามารถกระทำได้โดยผ่านพิธีการตามระบบราชการที่ไม่ยุ่งยาก
หากไม่สามารถกระทำได้
สถานเอกอัครราชทูตและผู้จัดการงานศพแห่งท้องถิ่นสามารถดำเนินการจัดการเกี่ยว
กับเอกสารที่จำเป็นในการนำอัฐิกลับสหราชอาณาจักรได้
ญาติจะต้องเข้าใจว่าโกศที่ใช้บรรจุอัฐิของบุคคลอื่นเป็นที่รกรกนั้นอาจจะมีชิ้นส่วนต่างๆ
ของกระดูกอยู่ด้วย หากมองเข้าไปในโกศอาจสร้างความสะเทือนใจได้

การฝังในท้องถิ่น

เนื่องจากประเทศไทยเป็นประเทศของพุทธศาสนา การฝังจึงไม่ค่อยนิยมกัน
โดยปกติจะใช้สำหรับชาวต่างชาติและเสียค่าใช้จ่ายมาก
รวมทั้งมีความยุ่งยากในการจัดการ
เราขอแนะนำว่าหากญาติประสงค์ที่จะให้มีการฝังผู้เสียชีวิต
ญาติควรพิจารณานำร่างกลับภูมิลำเนาและจัดงานศพในสหราชอาณาจักร

การจดทะเบียนผู้เสียชีวิต

มรณบัตรของท้องถิ่นจะมีการออกให้พร้อมระบุสาเหตุที่อาจทำให้เสียชีวิตนั้นเป็นภาษา
ไทย
และโดยทั่วไปจะสามารถออกให้ได้ภายในหนึ่งหรือสองวันหลังจากการเสียชีวิต
ท่านต้องเข้าใจด้วยว่าสาเหตุการเสียชีวิตที่ระบุไว้ในมรณบัตรนั้นมักจะใช้ถ้อยคำที่
ธรรมดาและมักจะไม่ได้เปิดเผยสาเหตุมูลฐานของการเสียชีวิต
สามารถหาบริการแปลเอกสารได้ทั่วไปในกรุงเทพฯ
แต่ค่อนข้างจะมีน้อยในพื้นที่ชนบท
หากท่านประสงค์จะได้รับสำเนาคำแปลที่ผ่านการรับรอง
(ท่านอาจจำเป็นต้องใช้เอกสารนี้ เช่น
ในการชำระบัญชีจากทรัพย์สินมรดกของผู้เสียชีวิตในสหราชอาณาจักร)
โปรดติดต่อกับบุคคลติดต่อของท่านได้ที่สำนักงานต่างประเทศและเครือจักรภพ
การเสียชีวิตของผู้ถือสัญชาติอังกฤษในต่างประเทศจะไม่มีการบันทึกโดยอัตโนมัติ
ในสำนักงานทะเบียนสหราชอาณาจักร
หรือไม่มีข้อผูกพันที่จะต้องจดทะเบียนการเสียชีวิตกับสถานเอกอัครราชทูตอังกฤษ
อย่างไรก็ตาม ญาติอาจเห็นว่าการกระทำดังกล่าวนี้เป็นประโยชน์
ก็สามารถขอแบบฟอร์มมรณบัตรของอังกฤษได้
และหลังจากนั้นสามารถทำการบันทึกการเสียชีวิตได้ที่สำนักงานทะเบียนกลางในสห
ราชอาณาจักร

ในการจดทะเบียนการเสียชีวิตของบุคคลอันเป็นที่รักของท่านในสหราชอาณาจักรนี้
ท่านต้องติดต่อกับ แผนกสัญชาติและหนังสือเดินทางของ คณะกงสุล อาคารโอลด์
แอดมิรอลตี ลอนดอน เอสตัมเบิลยู 1เอ 2เอเอฟ โทรศัพท์: 020 7008 0186
ตั้งแต่เวลา 10.00 - 12.00 น. วันจันทร์ - ศุกร์

หรือท่านสามารถกรอกข้อความและส่งแบบฟอร์มตาม ภาคผนวก ซี ได้ทางไปรษณีย์
หากท่านยื่นคำร้องจากประเทศไทย
ท่านควรติดต่อกับสถานเอกอัครราชทูตอังกฤษ
(รายละเอียดการติดต่อตาม ภาคผนวก ดี)

เราเก็บและใช้ข้อมูลตาม พ.ร.บ. การคุ้มครองข้อมูล พ.ศ. 2541

เราสามารถเผยแพร่ข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าวให้กับ
กรมอื่นๆของรัฐบาลอังกฤษและผู้มีอำนาจรัฐต่างๆ ได้

การส่งคืนทรัพย์สินส่วนตัว

ปกติจะมีการส่งคืนทรัพย์สินส่วนตัวให้กับญาติสนิทหรือผู้แทนที่มีอำนาจโดยไม่ต้องมี
พิธีการใด หากจำเป็นต้องส่งคืนทรัพย์สินส่วนตัวไปยังสหราชอาณาจักร
และญาติไม่ได้อยู่ในประเทศไทย

สถานเอกอัครราชทูตสามารถให้การช่วยเหลือโดยการจัดการตามวิธีการด้านพาณิชย์
ได้ โดยเราจำเป็นต้องแจ้งให้ท่านเสียค่าใช้จ่ายใดที่เกิดขึ้นด้วย

การไต่สวนของตำรวจ/ตุลาการ

หากทางการตำรวจไทยยังไม่พึงพอใจกับผลที่ได้รับหลังจากการตรวจสอบข้อเท็จจริง
ขั้นต้นที่เกี่ยวข้องกับการเสียชีวิตของผู้เสียชีวิต อาจขอให้มีการผ่าพิสูจน์ศพได้
จากนั้นอาจขอให้มีการสอบสวนและสอบถามพยานต่างๆ

ก่อนที่จะมีคำตัดสินเกี่ยวกับสาเหตุของการเสียชีวิต
โดยปกติจะได้รับรายงานการผ่าพิสูจน์ศพในเวลาสามเดือนหลังจากการเสียชีวิต
และจะได้รับรายงานการสอบสวนของตำรวจอีกหนึ่งเดือนหลังจากนั้น

ในกรณีการเสียชีวิตฉับพลันหรือโดยไม่คาดหมายมาก่อนไม่ว่าจะโดยอุบัติเหตุหรือโ
ศร้ายหรือมีบุคคลเสียชีวิตโดยไม่มีผู้ดูแล
ตำรวจจะจัดทำรายงานเบื้องต้นจากการวินิจฉัยโดยจะส่งสำเนาไปให้กับสถานเอกอัคร
ราชทูต อย่างไรก็ตาม หากการเสียชีวิตนั้นเป็นสาเหตุจากอาชญากรรม
ตำรวจจะได้รับคำสั่งให้ดำเนินการสอบสวนอย่างครบถ้วน
อัยการจะเป็นผู้ตัดสินว่าจะส่งฟ้องหรือไม่
ซึ่งบางครั้งอาจจะทำให้การจำหน่ายร่างของผู้เสียชีวิตต้องล่าช้าลง

สามารถขอเอกสารแยกต่างหากซึ่งจะชี้แจงสิ่งที่สามารถคาดหมายได้เมื่อมีผู้เสียชีวิต
ในกรณีที่น่าสงสัยนั้นได้จากบุคคลที่ท่านติดต่อที่สำนักงานต่างประเทศและเครือจักร
ภพ

เจ้าหน้าที่ชั้นสุตรพลิกศพของสหราชอาณาจักร

หากผู้เสียชีวิตถูกส่งกลับภูมิลำเนาในประเทศอังกฤษหรือเวลส์
เจ้าหน้าที่ชั้นสุตรพลิกศพจะดำเนินการพิจารณาคดีมรณกรรม
หากการเสียชีวิตนั้นเกิดจากความรุนแรงหรือผิดธรรมชาติ
หรือหากการเสียชีวิตเป็นเหตุฉับพลันและไม่ทราบสาเหตุเท่านั้น
ในบางประเทศจะไม่มีกระบวนการสาเหตุของการเสียชีวิตไว้ในมรณบัตร
และเจ้าหน้าที่ชั้นสุตรพลิกศพอาจจะไม่สามารถเข้าถึงสำนวนความจากประเทศอื่นๆ
ได้
ดังนั้นเจ้าหน้าที่ชั้นสุตรพลิกศพอาจมีคำสั่งให้มีการชันสุตรพลิกศพซึ่งเป็นส่วนหนึ่งข
องการพิจารณาคดีมรณกรรมได้

เจ้าหน้าที่ชั้นสุตรพลิกศพสามารถขอสำเนาการชันสุตรพลิกศพและรายงานของตำรวจ
จ
จากทางการของประเทศไทยได้โดยผ่านสำนักงานต่างประเทศและเครือจักรภพในกร
งลอนดอน อย่างไรก็ตาม
การจัดหาสิ่งดังกล่าวให้สามารถกระทำต่อเมื่อเสร็จสิ้นกระบวนการทางศาลแล้วเท
านั้น ในบางกรณีอาจต้องใช้เวลาหลายเดือน

ในประเทศสกอตแลนด์นั้น ผู้บริหารของสกอตจะเป็นผู้รับผิดชอบ อย่างไรก็ตาม
ผู้บริหารดังกล่าวไม่จำเป็นต้องจัดให้มีการพิจารณาคดีมรณกรรมเพื่อหาสาเหตุของการเสี
ยชีวิต

เจ้าหน้าที่ชั้นสุตรพลิกศพในประเทศไอร์แลนด์เหนือก็ไม่จำเป็นต้องจัดให้มีการพิจารณา
คดีมรณกรรมเพื่อหาสาเหตุของการเสียชีวิตเช่นกัน อย่างไรก็ตาม
ญาติสนิทสามารถร้องขอให้ศาลพิจารณาได้หากไม่มีการพิจารณาคดีมรณกรรม

เราเก็บและใช้ข้อมูลตาม พ.ร.บ. การคุ้มครองข้อมูล พ.ศ. 2541

เราสามารถเผยแพร่ข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าวให้กับ
กรมอื่นๆของรัฐบาลอังกฤษและผู้มีอำนาจรัฐต่างๆ ได้

การให้ข้อมูล

การเข้าถึงข้อมูลเกี่ยวกับการเสียชีวิต
นอกเหนือจากการผ่าพิสูจน์ศพและรายงานของตำรวจเป็นเรื่องที่มีข้อจำกัด
ทางการของประเทศไทยจะไม่จัดหาข้อมูลดังกล่าวให้กับญาติสนิทโดยตรง

การร้องขอข้อมูลดังกล่าวจะต้องกระทำผ่านผู้แทน โดยชอบธรรม
เจ้าหน้าที่กงสุลสามารถจัดหารายชื่อทนายความที่พูดภาษาอังกฤษได้ในประเทศไทย
ให้ได้ การให้ข้อมูลอาจ ใช้เวลาหลายเดือนและเอกสารจะเป็นภาษาไทย

การช่วยเหลือด้านกฎหมาย

ไม่มีการให้ความช่วยเหลือด้านกฎหมายสำหรับการเป็นผู้แทนโดยชอบธรรมในประ
เทศไทย ในบางกรณี เช่น การเสียชีวิตที่น่าสงสัย
ท่านอาจมีความประสงค์ที่จะจ้างทนายความในท้องถิ่นเพื่อให้ทำการแทนเพื่อประโยชน์
ของท่านได้หากจำเป็นต้องมีการพิจารณาคดี
ในบางกรณีท่านสามารถดำเนินการในฐานะโจทก์ร่วมได้และแสดงบทบาทมากขึ้นใน
การดำเนินการด้านศาล
หากท่านประสงค์ที่จะดำเนินการในฐานะโจทก์ร่วมหรือขอรายละเอียดผลสะท้อนกลับ
จากการดำเนินการทางศาล
ท่านอาจมีการว่าจ้างทนายความก่อนที่จะมีการส่งไปให้กับอัยการ
ซึ่งโดยปกติคือเวลาประมาณ 8 4 วันหลังจากมีการจับกุมบุคคล
โปรดดูรายชื่อทนายความชาวไทยที่พูดภาษาอังกฤษได้ที่ท้ายเอกสารนี้ซึ่งแนบมาด้วย
แล้ว

ค่าชดเชย

ไม่มีแผนค่าชดเชยของรัฐบาลอย่างเป็นทางการ
แม้ว่าจะสามารถเรียกร้องค่าเสียหายจากจำเลยได้
และผู้พิพากษาจะให้คำตัดสินเมื่อมีการพิจารณาคดี

กุมภาพันธ์ 2 5 5 0

เราเก็บและใช้ข้อมูลตาม พ.ร.บ. การคุ้มครองข้อมูล พ.ศ. 2541
เราสามารถเผยแพร่ข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าวให้กับ
กรมอื่นๆของรัฐบาลอังกฤษและผู้มีอำนาจรัฐต่างๆ ได้